

คำร้องขอนำคนต่างด้าวมาทำงานกับนายจ้างในประเทศไทย

Application Form for bringing foreign worker to work with employer in the Kingdom of Thailand

(สัญชาติ.....) (Nationality.....)

๑. ข้าพเจ้า (นายจ้าง/สถานประกอบการ).....

 ประเภทธุรกิจ/กิจการ.....
 เลขที่.....หมู่ที่.....ตรอก/ซอย.....
 ถนน.....แขวง/ตำบล.....
 เขต/อำเภอ.....จังหวัด.....
 โทรศัพท์.....โทรสาร.....
1. (Employer/Company).....

 Type of business.....
 Address No.....Moo.....Soi.....
 Road.....Sub-District.....
 District.....Province.....
 Telephone.....Fax.....
๒. แต่งตั้งให้บริษัทประเทศต้นทาง ชื่อ.....

 ที่อยู่.....

 ตามหนังสือแต่งตั้งลงวันที่...../...../.....
2. The name of authorized company from the country of origin.....

 Address.....

 Concerning the Power of Attorney on (date)...../...../.....
๓. ประสงค์จะจ้างคนต่างด้าว จำนวน.....คน
 งานกรรมกร
 เพศชาย จำนวน.....คน เพศหญิง จำนวน.....คน
 งานรับใช้ในบ้าน
 เพศชาย จำนวน.....คน เพศหญิง จำนวน.....คน
 งานช่างเครื่องยนต์ในเรือประมงทะเล
 เพศชาย จำนวน.....คน เพศหญิง จำนวน.....คน
 งานอื่นๆ (ระบุ).....
 เพศชาย จำนวน.....คน เพศหญิง จำนวน.....คน
3. We would like to hire.....(number of) foreign worker (s).
 Labourer
 Maleperson (s) Femaleperson (s)
 Domestic Worker
 Maleperson (s) Femaleperson (s)
 Mechanic on Fishing vessel
 Maleperson (s) Femaleperson (s)
 Other (specify).....
 Maleperson (s) Femaleperson (s)
๔. คุณสมบัติที่ต้องการ : อายุ.....ปี ส่วนสูง.....น้ำหนัก.....
4. Qualification : Age.....year (S) Height..... Weight.....
๕. สถานที่ทำงานของคนต่างด้าวในประเทศไทย
 เลขที่.....หมู่ที่.....ตรอก/ซอย.....
 ถนน.....แขวง/ตำบล.....
 เขต/อำเภอ.....จังหวัด.....
5. Place of work of foreign worker in Thailand
 Address No.....Moo.....Soi.....
 Road.....Sub-District.....
 District.....Province.....
๖. ระยะเวลาการจ้าง.....ปี.....เดือน
6. Period of employment.....year (s).....month (s)
๗. ค่าจ้าง.....บาท ต่อวัน/เดือน
7. Wagebath per/day/month
๘. ชั่วโมงการทำงานปกติ.....ชั่วโมง
8. Number of normal working hours.....hours.
๙. วันหยุดประจำปี.....วัน วันหยุดพักผ่อนประจำปี.....วัน
 วันหยุดตามประเพณี.....วัน
9. Weekly holiday.....day (s) Annual leave.....day (s)
 Thai official holiday.....day (s)
๑๐. คนต่างด้าวจะเดินทางเข้ามาผ่านด่านตรวจคนเข้าเมือง.....
10. The Immigration checkpoint which foreign worker will enter.....

๑๑. คนต่างด้าวเข้ารับการอบรมที่ศูนย์แรกรับเข้าทำงานและสิ้นสุด
 การจ้าง จังหวัด.....
 ทั้งนี้ข้าพเจ้าขอรับรองว่าจะดำเนินการให้คนต่างด้าวที่ขอ
 นำมาทำงานปฏิบัติตามให้ถูกต้องตามกฎหมายทุกประการ
11. Foreign Worker received training at Post-Arrival and Repatriation
 Center,.....Province
 We hereby accept that all processes of bringing foreign workers
 to work shall comply with the Thai laws and regulations.

ลายมือชื่อ.....

วันที่.....เดือน.....พ.ศ.

Signature.....

Date.....Month.....Year.....